

KALLISTA

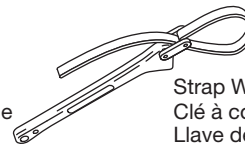
Installation Guide Guide d'installation Guía de instalación



Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta selladora



Silicone Sealant
Mastic d'étanchéité à la silicone
Sellador de silicona



Strap Wrench
Clé à courroie
Llave de apriete de correa



Plus : • 1/2" NPT
Pipe Nipple

Plus : • Mamelon de
tuyau NPT de 1/2 po

Más : • Niple de tubería
de 1/2 pulg NPT

**Record your model number below
for future reference:**

**Noter le numéro de modèle
ci-dessous pour référence
ultérieure :**

**Anote abajo el número de su
modelo como referencia futura:**

Important Information

Observe all local plumbing and building codes.
The finished wall or bath/shower unit must be installed prior to installing this trim.

Information importante

Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
Le mur fini ou la baignoire/douche doivent être installés avant d'installer cette garniture.

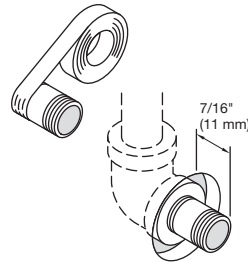
Información importante

Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.
Antes de instalar esta garnición, debe instalarse la pared acabada o la unidad de bañera/ducha.

1 Apply sealant tape to one end of a 1/2" nipple. Install the nipple 7/16" (11 mm) from the finished wall.

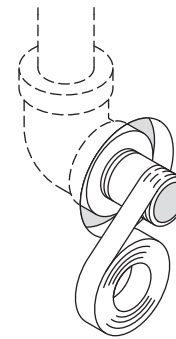
Appliquer du ruban d'étanchéité sur une extrémité d'un mamelon de 1/2 po. Poser le mamelon à 7/16 po (11 mm) du mur fini.

Aplique cinta selladora a un extremo del niple de 1/2 pulg. Instale el niple de manera que sobresalga 7/16" (11 mm) de la pared acabada.



2 Apply sealant tape to the exposed end of the nipple.
Appliquer du mastic d'étanchéité sur l'extrémité exposé du mamelon.

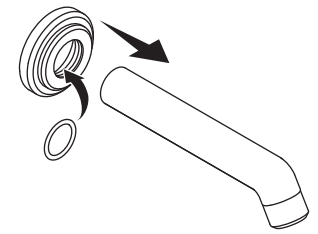
Aplique cinta selladora al extremo expuesto del niple.



3 Make sure the O-ring is seated in the escutcheon, then slide onto the spout. Use care not to scratch the surface.

S'assurer que le joint torique est assis dans la rosace, puis glisser sur le bec. Veiller à ne pas rayer la surface.

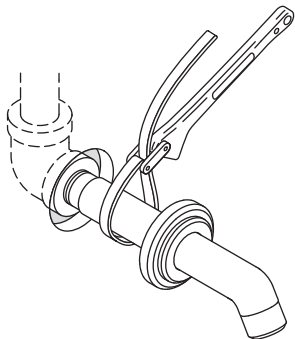
Asegúrese de que el arosello quede asentado en el chapetón, y luego deslícelo en el surtidor. Tenga cuidado de no raspar la superficie.



4 Use a clean strap wrench to tighten the spout onto the nipple.

Utiliser une clé à courroie propre pour serrer le bec sur le mamelon.

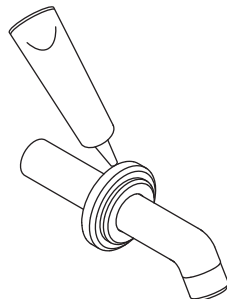
Utilice una llave de correa limpia para apretar el surtidor al niple.



5 Apply a bead of silicone sealant to the back of the escutcheon.

Appliquer un boudin de mastic d'étanchéité à la silicone sur l'arrière de la rosace.

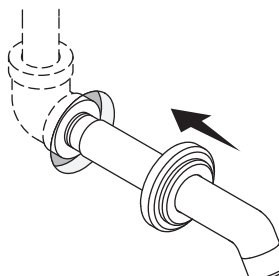
Aplique un hilo continuo de sellador de silicona a la parte posterior del chapetón.



6 Slide the escutcheon against the wall. Use care not to scratch the surface. Remove excess sealant.

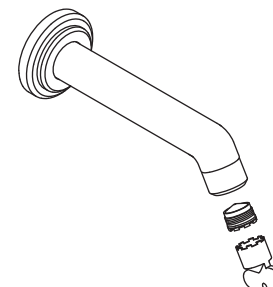
Glisser la rosace contre le mur. Veiller à ne pas rayer la surface. Retirer tout excédent de mastic d'étanchéité.

Deslice el chapetón contra la pared. Tenga cuidado de no raspar la superficie. Retire el exceso de sellador.



7 Remove the aerator using the key.
Retirer l'aérateur en utilisant la clé.

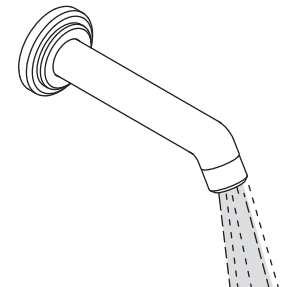
Retire el aireador con la llave.



8 Turn on the water for 1 minute to remove debris. Reinstall the aerator.

Faire couler l'eau pendant 1 minute pour éliminer les débris. Réinstaller l'aérateur.

Deje circular agua durante 1 minuto para eliminar los residuos. Vuelva a instalar el aireador.



Questions? Problems?

Contact our Customer Service Department.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Service parts:** visit the product page at kallista.com
- **Care and cleaning:** kallista.com/resources/product-care
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

Warranty

This product is covered under the **KALLISTA® Five-Year Limited Warranty**, found at kallista.com/resources/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Service Department.

Questions? Problèmes?

S'adresser à notre centre de services à la clientèle.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Pièces de rechange :** visiter la page du produit sur le site kallista.com
- **Entretien et le nettoyage :** kallista.com/resources/product-care
- **Brevets :** kohlercompany.com/patents

Garantie

Ce produit est couvert sous la **garantie limitée de cinq ans de KALLISTA®**, fournie sur le site kallista.com/resources/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

¿Preguntas? ¿Problemas?

Comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Piezas de repuesto:** visite la página del producto en kallista.com
- **Cuidado y limpieza:** kallista.com/resources/product-care
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de cinco años de KALLISTA®**, que puede consultarse en kallista.com/resources/warranty. Si lo desea, solicite al Departamento de Atención al Cliente una copia en papel de los términos de la garantía.